



# DZIENNIK URZĘDOWY

galicyjskiej  
c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów.

# AMTSBLATT

der k. k. Post- und Telegraphen-  
Direktion für Galizien.

W Tarnowie, dnia 31. października 1915.

Tarnów, am 31. Oktober 1915.

**Treść:** Uregulowanie zapotrzebowania znaczków pocztowych. — Podjęcie ruchu prywatnych pakietów do Lwowa. — Powrót rodzin funkcyjaryuszów pocztowych do uwolnionych od nieprzyjaciela powiatów Galicyi. — Wydawanie przesyłek pocztowych osobom nadzorującym przedsiębiorstwa i gospodarstwa. — Służba gazetowa — rewizya spisu gazet II. — Ruch próbek towarowych do armii w polu. — Wstrzymanie ruchu pakietowego do Stanów Zjednoczonych półn. Ameryki. — Zakaz przewozu materiałów opatrunkowych i dotyczących tkanin przez Niemcy. — Skierowywanie telegramów zagranicznych do przynależnej komisji cenzury telegramów. — Falszerstwo banknotów. — Konkursy. — Wiadomości prywatne.

**Inhalt:** Regelung des Postwertzeichenbedarfes. — Aufnahme des Privatpaketverkehrs nach Lemberg. — Rückkehr der Postbediensteten in die vom Feinde befreiten Bezirke Galiziens. — Ausfolgung von Postsendungen an die Überwachungspersonen der überwachten Unternehmungen und Liegenschaften. — Postzeitungsdienst, Revision der Postzeitungsliste II. — Warenprobenverkehr zu der Armee im Felde. — Einstellung des Postpaketverkehrs nach Vereinigten Staaten von Nordamerika. — Verbot der Durchfuhr von Verbandstoffen und zu Verbandzwecken dienenden Geweben über Deutschland. — Leitung der Auslandstelegramme an die zuständige Telegrammzensurkommission. — Banknoten-Fälschung. — Konkurse. — Privatnachrichten.

L. 620/Pr.

## Uregulowanie zapotrzebowania znaczków pocztowych.

Poleca się wszystkim urzędom pocztowym bez wyjątku, aby natychmiast zbadały dokładnie, jak wielkie jest ich zapotrzebowanie poszczególnych kategorii znaczków pocztowych w poszczególnych miesiącach, począwszy od listopada b. r., i stosownie do tego uregulowały zaraz w listopadzie, — a jeśli to naraz nie jest możliwe, także w grudniu b. r., i w styczniu 1916 — swoje zapasy, tym razem wyjątkowo bez względu na przyznaną im wielkość każdorazowego zapasu, która — jak doświadczenie uczy — już w normalnych warunkach, a cóż dopiero w tych wyjątkowych czasach, nie zawsze odpowiada ściśle istotnemu zapotrzebowaniu.

Polecenie niniejsze należy brać bardzo na seryo, albowiem Dyrekcyja poczt zwracać będzie uwagę na te urzędy pocztowe, względnie na tych funkcyjaryuszów, którzy polecenia tego nie wezmą sobie do serca, lecz po przeczytaniu albo nieczytane odłożą na bok, jak się to niestety aż nazbyt często zdarza.

Przy tej sposobności nadmieniam się, że należy usilnie dbać o to, aby przedewszystkiem rozsprzedany został zapas znaczków wojennych.

Tarnów, 28. października 1915.

L. 80543/IX.

## Podjęcie ruchu prywatnych pakietów do Lwowa.

Reskryptem z 24. października b. r. L. 33116/P. ex 1915, dopuściło c. k. Ministerstwo Handlu ruch prywatnych pakietów do Lwowa.

Zl. 80543/IX.

## Aufnahme des Privatpaketverkehrs nach Lemberg.

In Gemässheit des Handels-Ministerial-Erlasses vom 24. Oktober l. J. Zl. 33116/P. ex 1915, wurde mit 1. November l. J. der Privatpaketverkehr nach Lemberg zugelassen.

Wagę prywatnych pakietów do Lwowa ograniczyło c. k. Ministerstwo handlu najwyżej do 5 kg. Obciążenie tych pakietów bądź to zaliczką, bądź to zapodaną wartością, dalej przesyłanie pakietów ekspresowych i pilnych jest niedozwolone.

**Pakiety muszą być frankowane** a do każdego pojedynczego pakietu musi być dodany osobny adres przesyłkowy.

O tem należy uwiadomić publiczność przez wywieszenie w lokalu pocztowym osobnego ogłoszenia w miejscu dla publiczności dostępnem.

Tarnów, 26. października 1915.

Das Höchstgewicht der Privatpakete nach Lemberg ist auf 5 Kg. beschränkt; die Wertangabe, die Nachnahmen sowie die Aufgabe als Express- und dringende Pakete sind nicht zulässig. Pakete unterliegen dem Frankozwange und muss für jedes Paket eine besondere Begleitadresse beigegeben werden.

Hievon ist das Publikum durch Maueranschlag zu verständigen.

Tarnów, am 26. Oktober 1915.

---

L. 11317/M.

#### **Powrót rodzin funkcyjonyuszów pocztowych do uwolnionych od nieprzyjaciela powiatów Galicyi.**

W ślad za tut. okólnikiem z 29./IX. 1915 L. 68065/I. (dz. urz. Nr. 42) oznajmia się, że według rozporządzenia c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z 11./X. 1915 L. 52877 do miejscowości grupy A. t. j. do tych, do których powrót wszystkim uchodźcom jest dozwolony, zaliczone zostały w dalszym ciągu miasta Kraków i Podgórze, tudzież leżące w obrębie fortecznym części powiatów krakowskiego, podgórskiego i wielickiego.

Tarnów, 26. października 1915.

---

L. 11404/M.

#### **Wydawanie przesyłek pocztowych osobom nadzorującym przedsiębiorstwa i gospodarstwa.**

Z powołaniem się na przepisy zawarte w dzienniku rozporządzeń poczt i telegrafów Nr. 119 z roku 1915, zawiadamia się urzędy pocztowe na mocy reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z 15. października b. r. L. 32579/P., iż w myśl §§ 3, 12 i 13 rozporządzenia wszystkich Ministerstw z 7. października 1915 r. Dz. u. p. Nr. 304 obowiązany jest Zakład pocztowy te przesyłki pocztowe, które na mocy niniejszego rozporządzenia lub rozporządzenia wszystkich Ministerstw z 22. października 1914 Dz. p. p. Nr. 292 nadchodzą pod adresem przedsiębiorstw lub też gospodarstw (dom, pensya, grunt) postawionych pod szczególny nadzór, wydawać na żądanie urzędownie ustanowionej osobie nadzorującej.

Urzędy pocztowe, do których należy wydawanie przesyłek do takich przedsiębiorstw i gospodarstw, mają żądaniu osób nadzorujących zadość uczynić, jeśli te osoby wykażą się urzędowym dekretem nominacyjnym, że są do tego uprawnione. Żądanie może być objawione urzędowi pocztowemu ustnie lub pisemnie; w pierwszym wypadku należy jednakoż wydać osobie nadzorującej druk Nr. 67 (zapisek adresowy) do stosownego wypełnienia i podpisania. W tym druku należy wynotować daty urzędowego dekretu nominacyjnego.

Wydawanie przesyłek osobom nadzorującym może dotyczyć stosownie do postawionego żądania albo wszystkich przesyłek nadchodzących pod adresem przedsiębiorstw i gospodarstw, stojących pod nadzorem, lub też tylko poszczególnie oznaczonych rodzajów przesyłek i to przez cały czas aż do odwołania postawionego żądania.

Powyższe zarządzenie dotyczy na razie li tylko przesyłek pocztowych **nadchodzących z zagranicy** do przedsiębiorstw i gospodarstw stojących pod nadzorem.

Tarnów, 29. października 1915.

---

L. 57111/V.

**Służba gazetowa — rewizya spisu gazet II.**

Przypomina się urzędom pocztowym postanowienia § 3. Instrukcyi gazetowej (dz. rozp. pocz. Nr. 26 z roku 1882) do ścisłego przestrzegania.

Według tych postanowień mają urzędy pocztowe przeglądać natychmiast jak najdokładniej spis gazet II. co do czasopism wychodzących w ich okręgu i donieść pocztowemu urzędowi gazetowemu I. w Wiedniu o wszelkich zmianach odnośnie do dotychczasowych czasopism jako to: o zmianie w sposobie wydawnictwa, warunków prenumeraty, o zgaśnięciu dawnych oraz o powstaniu nowych czasopism.

Tarnów, 18. października 1915.

---

L. 11601/M.

**Ruch próbek towarowych do armii w polu.**

Ruch próbek towarowych do urzędu poczty polowej Nr. 16 został wstrzymany.

Tarnów, 27. października 1915.

---

L. 11446/M.

**Wstrzymanie ruchu pakietowego do Stanów Zjednoczonych Półn. Ameryki.**

Wedle rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z 23. października 1915 L. 33332/P. został ruch pakietów pocztowych do Stanów Zjednoczonych półn. Ameryki wstrzymany aż do odwołania.

Publiczność należy o tem zawiadomić przez wywieszenie odpowiedniego ogłoszenia w lokalu pocztowym.

Tarnów, 23. października 1915.

---

L. 78120/V.

**Zakaz przewozu materiałów opatrunkowych i dotyczących tkanin przez Niemcy.**

Na podstawie reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z 15. października b. r. L. 32405/P. uwiadamia się urzędy pocztowe, że przewóz materiałów opatrunkowych oraz tkanin, używanych do sporządzania opatrunków, w pakietach pocztowych przez Niemcy bez osobnego pozwolenia na przewóz jest zabroniony.

Tarnów, 28. października 1915.

---

L. 11360/M.

**Skierowywanie telegramów zagranicznych do przynależnej komisji cenzury telegramów.**

Na podstawie reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z 9. paździer. 1915 r. L. 30627/P. z r. 1915 znosi się niniejszem zarządzoną tuż. rozporządzeniem z 19. października 1914 L. 5431/pr. (dz. urz. Nr. 30 ex 1914) zmianę treści punktu 4. instrukcyi na wypadek wojny I. A. (strona 27) i poleca się c. k. urzędom, by **bez wyjątku wszystkie zagraniczne telegramy, także państwowe i służbowe telegramy** przesyłały do przynależnych komisji cenzury telegramów, względnie do urzędów pośredniczących.

Nad ścisłem wykonaniem tego zarządzenia mają czuwać kierownicy urzędów pod osobistą odpowiedzialnością.

Oдноśny ustęp powołanej instrukcyi i dziennika urzędowego należy odpowiednio poprawić.

Tarnów, 24. października 1915.

L. 80028/VI.

Zl. 80028/VI.

**Falszerstwo banknotów.****Banknoten-Fälschung.**

Zwraca się uwagę na pojawienie się nowego typu (lit. I.) fałszowania banknotów 20 koronowych z roku 1907.

Bank austr.-węgierski oznaczył pismem z 15. października 1915 l. 4021 fałszerstwo to jako »zupełnie nieudane«.

Falsyfikat sporządzono z wolnej ręki piórem i pędzlem zielonemi, niebieskimi, fioletowemi i czerwonymi farbami akwarelowemi na białym welinowym papierze.

Seryę wrysowano czarnym atramentem; oznaczenia numeru brak.

Wykonanie obrazu banknotu i wielobarwnego tła jest bardzo niedokładne; rysunek kompletnie niedokładny i niedołączny.

Tekst banknotu i podpisy są na niemieckiej stronie tylko pobieżnie naznaczone i częściowo nieczytelne, na węgierskiej stronie opuszczone.

Tarnów, 26. października 1915.

Es wird auf das Vorkommen einer neuen Fälschungstypen (Lit. I.) der Banknoten zu 20 Kronen vom Jahre 1907 aufmerksam gemacht.

Die Fälschung wurde von der öst.-ung. Bank mit Schreiben vom 15. Oktober 1915 Zl. 4021 als »gänzlich misslungen« bezeichnet.

Das Falsifikat wurde aus freier Hand mittels Feder und Pinsel in grünen, blauen, violetten und roten Aquarellfarben auf weissem Velinpapier hergestellt.

Die Serie wurde mit schwarzer Tinte eingezeichnet; die Nummernbezeichnung fehlt.

Die Ausführung des Notenbildes und des vielfarbigen Unterdruckes ist sehr ungenau; die Zeichnung äusserst mangelhaft und plump.

Der Notentext und die Unterschriften sind auf der deutschen Seite nur flüchtig angedeutet, und teilweise unleserlich, auf der ungarischen Seite weggelassen.

Tarnów, am 26 Oktober 1915.

**Konkursy.**

L. 81809/I.

I) Na 26 posad (ewentualnie więcej — w razie opróżnienia się w ciągu konkursu) podurzędników pocztowych z grupy A. (ewentualnie B.) oraz

- II) na 17 posad (ewentualnie więcej — w razie opróżnienia się w ciągu konkursu) woźnych pocztowych w charakterze prowizorycznym z płacą wedle ustawy z 25. stycznia 1914 r. Dz. p. p. Nr. 16, z dodatkiem aktywalnym wedle miejsca stacyonowania i prawem do poboru ubrania służbowego.

Podania wnosić należy do 5. grudnia 1915 do c. k. galic. Dyrekcji poczt i telegrafów w Tarnowie.

Tarnów, 29. października 1915.

L. 77331/II.

- III) Na posady pocztmistrzów w Horyńcu (I/4) i w Narołu (II/1), ewentualnie na inne posady pocztmistrzów, o ile się opróżnią w drodze przeniesienia.

Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

Tarnów, 20. października 1915.

---

**Wiadomości prywatne.**

L. 80185/II.

Urząd pocztowy i telegraficzny Lubień koło Myślenic poszukuje rutynowanej pomocnicy.

Tarnów, 26. października 1915.

